

UNIVERSAL SHELL HOLDERS - LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1

Universal shell holder used in most brands of reloading presses. Will not work with Lee Auto Prime. View Lee Shellholder Chart



Attributes

- Name: LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010061
- Mfr. No.: 90518
- Cartridge: 357 Magnum,38 Special,38 Short Colt
- Style: Press Type
- Delivery weight: 0.159kg
- UPC: 734307905187

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den UNIVERSAL SHELL HOLDER LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1](#)
- [English: Safety Instruction Guide for UNIVERSAL SHELL HOLDERS LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el SOPORTE UNIVERSAL DE CASQUILLOS LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le PORTE DOUILLE UNIVERSEL LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SUPPORTO UNIVERSALE PER BOSSOLI LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla UNIWERSALNYCH UCHWYTÓW NA ŁUSKI LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet LEE PRECISION UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för UNIVERSAL SHELL HOLDERS LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro UNIVERZÁLNÍ DRŽÁK NÁBOJNIC LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1](#)

Sicherheitsanleitung für den UNIVERSAL SHELL HOLDER LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1

Einführung

Danke, dass du dich für den UNIVERSAL SHELL HOLDER von LEE PRECISION entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien für die sichere Verwendung dieses Produkts. Bitte lies und verstehe alle Anweisungen, bevor du den Hülsenhalter verwendest, um deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Funktion deiner Wiederladeausrüstung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Hülsenhalter mit deiner Wiederladepresse kompatibel ist. Dieser Hülsenhalter ist für die Verwendung mit den meisten Marken von Wiederladepressen ausgelegt, funktioniert jedoch nicht mit dem Lee Auto Prime.
- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers für deine spezifische Wiederladepresse.
- Halte den Hülsenhalter und alle Wiederladekomponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe den Hülsenhalter regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Lagere den Hülsenhalter an einem trockenen, kühlen Ort, um Korrosion und Verfall zu verhindern.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst, während du wiederlädst. Stelle sicher, dass du dich in einem gut belüfteten Bereich und fern von brennbaren Materialien befindest.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Wiederladekomponenten.
- Überschreite nicht die empfohlenen Patronenspezifikationen für den Hülsenhalter. Dieser Hülsenhalter ist geeignet für:
 - .357 Magnum
 - .38 Special
 - .38 Short Colt
- Vermeide Ablenkungen während der Verwendung des Hülsenhalters und der Wiederladepresse. Konzentriere dich auf die Aufgabe, um Unfälle zu vermeiden.
- Überprüfe immer, dass der Hülsenhalter sicher befestigt ist, bevor du mit dem Wiederladeprozess beginnst.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Wiederladung und Lagerung von Munition.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Entferne, falls zutreffend, den vorhandenen Hülsenhalter von der Presse.
- Setze den UNIVERSAL SHELL HOLDER in den entsprechenden Schlitz deiner Wiederladepresse ein, bis er sicher einrastet.
- Überprüfe, ob der Hülsenhalter richtig sitzt und sich bei leichtem Ziehen nicht bewegt.

2. Verwendung

- Bereite deine Wiederladekomponenten gemäß den Spezifikationen des Herstellers vor.
- Setze die Patronenhülse in den Hülsenhalter, wobei du sicherstellst, dass sie fest und sicher sitzt.
- Befolge die Anweisungen deiner Wiederladepresse zum Betreiben der Presse, um die Hülsen zu verformen oder Geschosse zu setzen.
- Entferne nach der Verwendung die Patronenhülse aus dem Hülsenhalter und reinige den Halter bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Hülsenhalter gemäß den lokalen Vorschriften. Wenn der Hülsenhalter nicht mehr verwendbar ist, ziehe in Betracht, ihn, wenn möglich, zu recyceln.
- Wirf den Hülsenhalter nicht im regulären Haushaltsmüll weg, wenn er beschädigt ist oder gefährliche Materialien enthält.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Bedenken bezüglich des UNIVERSAL SHELL HOLDERS, wende dich bitte an die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen und Richtlinien kannst du ein sicheres und effektives Wiederladerlebnis gewährleisten. Danke, dass du dich für LEE PRECISION entschieden hast.

Safety Instruction Guide for UNIVERSAL SHELL HOLDERS LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1

Introduction

Thank you for choosing the UNIVERSAL SHELL HOLDER by LEE PRECISION. This guide provides important safety instructions and guidelines for the safe use of this product. Please read and understand all instructions before using the shell holder to ensure your safety and the proper functioning of your reloading equipment.

General Safety Guidelines

- Ensure that the shell holder is compatible with your reloading press. This shell holder is designed for use with most brands of reloading presses, but it will not work with the Lee Auto Prime.
- Always follow the manufacturer's instructions for your specific reloading press.
- Keep the shell holder and all reloading components out of the reach of children and unauthorized users.
- Inspect the shell holder regularly for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- Store the shell holder in a dry, cool place to prevent corrosion and degradation.
- Be aware of your surroundings while reloading. Ensure you are in a wellventilated area and away from flammable materials.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading components.
- Do not exceed the recommended cartridge specifications for the shell holder. This shell holder is suitable for:
 - .357 Magnum
 - .38 Special
 - .38 Short Colt
- Avoid distractions while using the shell holder and reloading press. Focus on the task at hand to prevent accidents.
- Always doublecheck that the shell holder is securely attached before starting the reloading process.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and storage.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure your reloading press is turned off and unplugged before installation.
- Remove any existing shell holder from the press if applicable.
- Insert the UNIVERSAL SHELL HOLDER into the appropriate slot on your reloading press until it clicks securely into place.
- Verify that the shell holder is properly seated and does not move when lightly tugged.

2. Usage

- Prepare your reloading materials according to the manufacturer's specifications.
- Place the cartridge case into the shell holder, ensuring it fits snugly and securely.
- Follow your reloading press's instructions for operating the press to resize or seat bullets.
- After use, remove the cartridge case from the shell holder and clean the holder if necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of the shell holder in accordance with local regulations. If the shell holder is no longer usable, consider recycling it if possible.
- Do not discard the shell holder in regular household waste if it is damaged or contains hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the UNIVERSAL SHELL HOLDER, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for choosing LEE PRECISION.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el SOPORTE UNIVERSAL DE CASQUILLOS LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1

Introducción

Gracias por elegir el SOPORTE UNIVERSAL DE CASQUILLOS de LEE PRECISION. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad importantes y pautas para el uso seguro de este producto. Por favor, lee y comprende todas las instrucciones antes de usar el soporte de casquillos para asegurar tu seguridad y el correcto funcionamiento de tu equipo de recarga.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el soporte de casquillos sea compatible con tu prensa de recarga. Este soporte está diseñado para usarse con la mayoría de las marcas de prensas de recarga, pero no funcionará con el Lee Auto Prime.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para tu prensa de recarga específica.
- Mantén el soporte de casquillos y todos los componentes de recarga fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona el soporte de casquillos regularmente en busca de signos de desgaste o daño. No lo uses si está dañado.
- Almacena el soporte de casquillos en un lugar seco y fresco para prevenir la corrosión y degradación.
- Sé consciente de tu entorno mientras recargas. Asegúrate de estar en un área bien ventilada y alejada de materiales inflamables.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa equipo de seguridad apropiado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manipular componentes de recarga.
- No excedas las especificaciones de cartucho recomendadas para el soporte de casquillos. Este soporte es adecuado para:
 - .357 Magnum
 - .38 Special
 - .38 Short Colt
- Evita distracciones mientras usas el soporte de casquillos y la prensa de recarga. Concéntrate en la tarea para prevenir accidentes.
- Siempre verifica que el soporte de casquillos esté firmemente sujeto antes de comenzar el proceso de recarga.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales respecto a la recarga y almacenamiento de municiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté apagada y desconectada antes de la instalación.
- Retira cualquier soporte de casquillos existente de la prensa, si aplica.
- Inserta el SOPORTE UNIVERSAL DE CASQUILLOS en la ranura apropiada de tu prensa de recarga hasta que encaje de forma segura en su lugar.
- Verifica que el soporte de casquillos esté bien colocado y no se mueva al tirar suavemente de él.

2. Uso

- Prepara tus materiales de recarga de acuerdo con las especificaciones del fabricante.
- Coloca el casquillo del cartucho en el soporte de casquillos, asegurándote de que encaje de manera ajustada y segura.
- Sigue las instrucciones de tu prensa de recarga para operar la prensa y redimensionar o asentar balas.
- Después de usar, retira el casquillo del soporte de casquillos y limpia el soporte si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el soporte de casquillos de acuerdo con las regulaciones locales. Si el soporte ya no es utilizable, considera reciclarlo si es posible.
- No deseches el soporte de casquillos en la basura doméstica regular si está dañado o contiene materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud respecto al SOPORTE UNIVERSAL DE CASQUILLOS, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque del producto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad y pautas, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva. Gracias por elegir LEE PRECISION.

Guide de Sécurité pour le PORTE DOUILLE UNIVERSEL LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1

Introduction

Merci d'avoir choisi le PORTE DOUILLE UNIVERSEL de LEE PRECISION. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes et des lignes directrices pour l'utilisation sécurisée de ce produit. Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le porte douille afin d'assurer votre sécurité et le bon fonctionnement de votre équipement de rechargement.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le porte douille est compatible avec votre presse de rechargement. Ce porte douille est conçu pour être utilisé avec la plupart des marques de presses de rechargement, mais il ne fonctionne pas avec le Lee Auto Prime.
- Suivez toujours les instructions du fabricant pour votre presse de rechargement spécifique.
- Gardez le porte douille et tous les composants de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement le porte douille pour tout signe d'usure ou de dommage. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Rangez le porte douille dans un endroit sec et frais pour éviter la corrosion et la dégradation.
- Soyez conscient de votre environnement pendant le rechargement. Assurez-vous d'être dans un endroit bien ventilé et éloigné des matériaux inflammables.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lorsque vous manipulez des composants de rechargement.
- Ne dépassez pas les spécifications de cartouche recommandées pour le porte douille. Ce porte douille est adapté pour :
 - .357 Magnum
 - .38 Special
 - .38 Short Colt
- Évitez les distractions pendant que vous utilisez le porte douille et la presse de rechargement. Concentrez-vous sur la tâche à accomplir pour éviter les accidents.
- Vérifiez toujours que le porte douille est solidement fixé avant de commencer le processus de rechargement.
- Suivez toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement et le stockage des munitions.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Assurez-vous que votre presse de rechargement est éteinte et débranchée avant l'installation.
- Retirez tout porte douille existant de la presse, si applicable.
- Insérez le PORTE DOUILLE UNIVERSEL dans l'emplacement approprié de votre presse de rechargement jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
- Vérifiez que le porte douille est correctement en place et ne bouge pas lorsqu'il est tiré légèrement.

2. Utilisation

- Préparez vos matériaux de rechargement conformément aux spécifications du fabricant.
- Placez la douille dans le porte douille, en vous assurant qu'elle s'adapte bien et en toute sécurité.
- Suivez les instructions de votre presse de rechargement pour faire redimensionner ou placer des projectiles.
- Après utilisation, retirez la douille du porte douille et nettoyez le porte douille si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez du porte douille conformément aux réglementations locales. Si le porte douille n'est plus utilisable, envisagez de le recycler si possible.
- Ne jetez pas le porte douille dans les déchets ménagers ordinaires s'il est endommagé ou contient des matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le PORTE DOUILLE UNIVERSEL, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage du produit.

En suivant ces instructions de sécurité et de lignes directrices, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace. Merci d'avoir choisi LEE PRECISION.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SUPPORTO UNIVERSALE PER BOSSOLI LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1

Introduzione

Grazie per aver scelto il SUPPORTO UNIVERSALE PER BOSSOLI di LEE PRECISION. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza e linee guida per l'uso sicuro di questo prodotto. Si prega di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il supporto per bossoli per garantire la propria sicurezza e il corretto funzionamento dell'attrezzatura per ricarica.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il supporto per bossoli sia compatibile con la tua pressa per ricarica. Questo supporto è progettato per l'uso con la maggior parte dei marchi di presse per ricarica, ma non funzionerà con il Lee Auto Prime.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per la tua specifica pressa per ricarica.
- Tieni il supporto per bossoli e tutti i componenti per ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il supporto per bossoli per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare se danneggiato.
- Conserva il supporto per bossoli in un luogo asciutto e fresco per prevenire corrosione e degradazione.
- Fai attenzione all'ambiente circostante mentre ricarichi. Assicurati di trovarti in un'area ben ventilata e lontana da materiali infiammabili.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando maneggi i componenti per ricarica.
- Non superare le specifiche di cartuccia raccomandate per il supporto per bossoli. Questo supporto è adatto per:
 - .357 Magnum
 - .38 Special
 - .38 Short Colt
- Evita le distrazioni mentre utilizzi il supporto per bossoli e la pressa per ricarica. Concentrati sul compito da svolgere per prevenire incidenti.
- Controlla sempre che il supporto per bossoli sia fissato in modo sicuro prima di iniziare il processo di ricarica.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e lo stoccaggio delle munizioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Assicurati che la tua pressa per ricarica sia spenta e scollegata prima dell'installazione.
- Rimuovi eventuali supporti per bossoli esistenti dalla pressa, se applicabile.
- Inserisci il SUPPORTO UNIVERSALE PER BOSSOLI nello slot appropriato della tua pressa per ricarica fino a quando non scatta saldamente in posizione.
- Verifica che il supporto per bossoli sia correttamente inserito e non si muova se tirato leggermente.

2. Uso

- Prepara i tuoi materiali per ricarica secondo le specifiche del produttore.
- Posiziona il bossolo nella sede del supporto, assicurandoti che si adatti in modo saldo e sicuro.
- Segui le istruzioni della tua pressa per ricarica per operare la pressa per ridimensionare o inserire proiettili.
- Dopo l'uso, rimuovi il bossolo dal supporto e pulisci il supporto se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il supporto per bossoli in conformità con le normative locali. Se il supporto non è più utilizzabile, considera di riciclarlo se possibile.
- Non gettare il supporto per bossoli nei rifiuti domestici regolari se è danneggiato o contiene materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il SUPPORTO UNIVERSALE PER BOSSOLI, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e linee guida, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace. Grazie per aver scelto LEE PRECISION.

Instrukcja bezpieczeństwa dla UNIWERSALNYCH UCHWYTÓW NA ŁUSKI LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór UNIWERSALNEGO UCHWYTU NA ŁUSKI od LEE PRECISION. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz wytyczne dotyczące bezpiecznego użytkowania tego produktu. Proszę dokładnie przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje przed użyciem uchwytu na łuski, aby zapewnić sobie bezpieczeństwo oraz prawidłowe działanie sprzętu do reloading.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że uchwyt na łuski jest kompatybilny z Twoją prasą do reloading. Ten uchwyt jest zaprojektowany do użycia z większością marek pras do reloading, ale nie będzie działać z Lee Auto Prime.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących Twojej konkretnej prasy do reloading.
- Trzymaj uchwyt na łuski oraz wszystkie komponenty do reloading z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie kontroluj uchwyt na łuski pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Przechowuj uchwyt na łuski w suchym, chłodnym miejscu, aby zapobiec korozji i degradacji.
- Bądź świadomy swojego otoczenia podczas reloading. Upewnij się, że przebywasz w dobrze wentylowanym miejscu, z dala od materiałów łatwopalnych.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi komponentów do reloading.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji naboju dla uchwytu na łuski. Ten uchwyt jest odpowiedni dla:
 - .357 Magnum
 - .38 Special
 - .38 Short Colt
- Unikaj rozprożeń podczas używania uchwytu na łuski i prasy do reloading. Skup się na zadaniu, aby zapobiec wypadkom.
- Zawsze podwójnie sprawdź, czy uchwyt na łuski jest pewnie zamocowany przed rozpoczęciem procesu reloading.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących reloading i przechowywania amunicji.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że Twoja prasa do reloading jest wyłączona i odłączona przed instalacją.
- Usuń wszelkie istniejące uchwyty na łuski z prasy, jeśli to konieczne.
- Włóż UNIWERSALNY UCHWYT NA ŁUSKI do odpowiedniego slotu w Twojej prasie do reloading, aż kliknie na miejscu.
- Zweryfikuj, czy uchwyt na łuski jest prawidłowo osadzony i nie porusza się przy lekkim pociągnięciu.

2. Użytkowanie

- Przygotuj materiały do reloading zgodnie z instrukcjami producenta.
- Umieść łuskę naboju w uchwycie na łuski, upewniając się, że jest dobrze dopasowana i pewna.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami swojej prasy do reloading, aby zmniejszyć lub osadzić pociski.
- Po użyciu usuń łuskę naboju z uchwytu na łuski i w razie potrzeby oczyść uchwyt.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj uchwyt na łuski zgodnie z lokalnymi przepisami. Jeśli uchwyt na łuski nie jest już użyteczny, rozważ recykling, jeśli to możliwe.
- Nie wyrzucaj uchwyty na łuski do zwykłych odpadów domowych, jeśli jest uszkodzony lub zawiera materiały niebezpieczne.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących UNIWERSALNEGO UCHWYTU NA ŁUSKI, proszę zapoznać się z informacjami kontaktowymi producenta dołączonymi do opakowania produktu.

Proszę przestrzegać tych instrukcji bezpieczeństwa i wytycznych, aby zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas reloading. Dziękujemy za wybór LEE PRECISION.

Turvallisuusohjeet LEE PRECISION UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE PRECISIONIN UNIVERSAL SHELLHOLDERIN. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja suuntaviivoja tämän tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue ja ymmärrä kaikki ohjeet ennen hylsynpitimen käyttöä varmistaaksesi turvallisuutesi ja latauslaitteesi asianmukaisen toiminnan.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että hylsynpitimen on yhteensopiva latauspuristimesi kanssa. Tämä hylsynpitimen on suunniteltu käytettäväksi useimpien latauspuristimien merkkien kanssa, mutta se ei toimi Lee Auto Primessa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita omalle latauspuristimellesi.
- Pidä hylsynpitimet ja kaikki latauskomponentit lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista hylsynpitimet säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Säilytä hylsynpitimet kuivassa ja viileässä paikassa korroosion ja heikentymisen estämiseksi.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi lataamisen aikana. Varmista, että olet hyvin ilmastoidussa tilassa ja kaukana syttyvistä materiaaleista.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina sopivia suojarusteita, mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi latauskomponentteja.
- Älä ylitä suositeltuja patruunakohtaisia erityisvaatimuksia hylsynpitimelle. Tämä hylsynpitimen soveltuu seuraaville:
 - .357 Magnum
 - .38 Special
 - .38 Short Colt
- Vältä häiriötekijöitä käytön aikana. Keskity käsillä olevaan tehtävään onnettomuuksien estämiseksi.
- Tarkista aina, että hylsynpitimen on tiukasti kiinnitetty ennen latausprosessin aloittamista.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammunталатаusta ja varastointia.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että latauspuristimesi on pois päältä ja irrotettu ennen asennusta.
- Poista mahdollinen olemassa oleva hylsynpitimen puristimesta.
- Työnnä UNIVERSAL SHELLHOLDER oikeaan paikkaan latauspuristimessasi, kunnes se napsahtaa tiukasti paikalleen.
- Varmista, että hylsynpitimen on oikein asetettu eikä se liiku, kun sitä kevyesti vetää.

2. Käyttö

- Valmistele latausmateriaalisi valmistajan ohjeiden mukaan.
- Aseta patruunahylsy hylsynpitimeen varmistaen, että se istuu tiukasti ja turvallisesti.
- Noudata latauspuristimesi ohjeita puristimen käyttämiseksi hylsyn koon muokkaamiseen tai luotien asettamiseen.
- Käytön jälkeen poista patruunahylsy hylsynpitimestä ja puhdista hylsynpitimen tarvittaessa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä hylsynpitimen paikallisten sääntöjen mukaisesti. Jos hylsynpitimen ei enää voi käyttää, harkitse sen kierrättämistä, jos mahdollista.
- Älä hävitä hylsynpitimen tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se on vaurioitunut tai sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita UNIVERSAL SHELLHOLDERISTA, viittaa tuotepakkauksen mukana olevaan valmistajan yhteystietoon.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suuntaviivoja voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen. Kiitos, että valitsit LEE PRECISIONIN.

Säkerhetsinstruktionsguide för UNIVERSAL SHELL HOLDERS LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1

Introduktion

Tack för att du valt UNIVERSAL SHELL HOLDER från LEE PRECISION. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för säker användning av denna produkt. Vänligen läs och förstå alla instruktioner innan du använder hylshållaren för att säkerställa din säkerhet och korrekt funktion av din omladdningsutrustning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att hylshållaren är kompatibel med din omladdningspress. Denna hylshållare är designad för användning med de flesta märken av omladdningspressar, men den fungerar inte med Lee Auto Prime.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för din specifika omladdningspress.
- Håll hylshållaren och alla omladdningskomponenter utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera hylshållaren regelbundet för tecken på slitage eller skador. Använd den inte om den är skadad.
- Förvara hylshållaren på en torr och sval plats för att förhindra korrosion och nedbrytning.
- Var medveten om din omgivning när du omladdar. Se till att du är i ett välventilerat område och borta från brandfarliga material.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningskomponenter.
- Överskrid inte de rekommenderade patron specifikationerna för hylshållaren. Denna hylshållare är lämplig för:
 - .357 Magnum
 - .38 Special
 - .38 Short Colt
- Undvik distraktioner när du använder hylshållaren och omladdningspressen. Fokusera på uppgiften för att förhindra olyckor.
- Kontrollera alltid att hylshållaren sitter ordentligt fast innan du påbörjar omladdningsprocessen.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning och förvaring av ammunition.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Se till att din omladdningspress är avstängd och urkopplad innan installation.
- Ta bort eventuell befintlig hylshållare från pressen om det är tillämpligt.
- Sätt in UNIVERSAL SHELL HOLDER i den lämpliga platsen på din omladdningspress tills den klickar på plats.
- Verifiera att hylshållaren sitter ordentligt och inte rör sig när den dras lätt.

2. Användning

- Förbered dina omladdningsmaterial enligt tillverkarens specifikationer.
- Placera patronhylsan i hylshållaren och se till att den sitter tätt och säkert.
- Följ instruktionerna för din omladdningspress för att använda pressen för att resizea eller sätta kulor.
- Efter användning, ta bort patronhylsan från hylshållaren och rengör hylshållaren om det behövs.

Avfallsinstruktioner

- Kassera hylshållaren i enlighet med lokala förordningar. Om hylshållaren inte längre är användbar, överväg att återvinna den om möjligt.
- Släng inte hylshållaren i vanligt hushållsavfall om den är skadad eller innehåller farliga material.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående UNIVERSAL SHELL HOLDER, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer produktförpackningen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse. Tack för att du valt LEE PRECISION.

Bezpečnostní pokyny pro UNIVERZÁLNÍ DRŽÁK NÁBOJNIC LEE PRECISION LEE UNIVERSAL SHELLHOLDER, #1

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali UNIVERZÁLNÍ DRŽÁK NÁBOJNIC od LEE PRECISION. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a směrnice pro bezpečné používání tohoto produktu. Před použitím držáku nábojnic si prosím pečlivě přečtěte a porozumějte všem pokynům, abyste zajistili svou bezpečnost a správnou funkčnost vašeho přebíjecího zařízení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že je držák nábojnic kompatibilní s vaším přebíjecím lisem. Tento držák je navržen pro použití s většinou značek přebíjecích lisů, ale nebude fungovat s Lee Auto Prime.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro váš konkrétní přebíjecí lis.
- Držák nábojnic a všechny komponenty pro přebíjení uchovávejte mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte držák nábojnic na jakékoli známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Skladujte držák nábojnic na suchém a chladném místě, aby se předešlo korozi a degradaci.
- Buďte si vědomi svého okolí při přebíjení. Ujistěte se, že se nacházíte v dobře větrané oblasti a daleko od hořlavých materiálů.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s komponenty pro přebíjení vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Nepřekračujte doporučené specifikace náboje pro držák nábojnic. Tento držák je vhodný pro:
 - .357 Magnum
 - .38 Special
 - .38 Short Colt
- Vyhněte se rozptýlení při používání držáku nábojnic a přebíjecího lisu. Soustředte se na úkol, abyste předešli nehodám.
- Vždy zkontrolujte, zda je držák nábojnic bezpečně připevněn před zahájením procesu přebíjení.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení a skladování munice.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace

- Ujistěte se, že je váš přebíjecí lis vypnutý a odpojený od elektrické sítě před instalací.
- Pokud je to možné, odstraňte jakýkoli stávající držák nábojnic z lisu.
- Vložte UNIVERZÁLNÍ DRŽÁK NÁBOJNIC do příslušného slotu na vašem přebíjecím lisu, dokud se bezpečně nezamkne na místě.
- Ověřte, že je držák nábojnic správně usazen a při lehkém zatažení se nepohybuje.

2. Použití

- Připravte si materiály pro přebíjení podle pokynů výrobce.
- Umístěte nábojnici do držáku nábojnic, ujistěte se, že sedí pevně a bezpečně.
- Postupujte podle pokynů vašeho přebíjecího lisu pro provoz lisu k přebíjení nebo usazení projektilů.
- Po použití odstraňte nábojnici z držáku nábojnic a v případě potřeby držák vyčistěte.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte držák nábojnic v souladu s místními předpisy. Pokud již držák není použitelný, zvažte jeho recyklaci, pokud je to možné.
- Nevyhazujte držák nábojnic do běžného domácího odpadu, pokud je poškozen nebo obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se UNIVERZÁLNÍHO DRŽÁKU NÁBOJNIC se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v obalu produktu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a směrnic zajistíte bezpečný a efektivní zážitek z přebíjení. Děkujeme, že jste si vybrali LEE PRECISION.